

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL – HARRIS PARK

THE GOSPEL

SUNDAY HOLY LITURGIES

8am (Arabic)

9:30am (English)

11am (Ar/Eng)

5pm (Ar/Eng)

7pm (English)

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

Jesus said, "See, I am sending you out like sheep into the midst of wolves; so be wise as serpents and innocent as doves. Beware of them, for they will hand you over to councils and flog you in their synagogues; and you will be dragged before governors and kings because of me, as a testimony to them and the Gentiles. When they hand you over, do not worry about how you are to speak or what you are to say; for what you are to say will be given to you at that time; for it is not you who speak, but the Spirit of your Father speaking through you. Brother will betray brother to death, and a father his child, and children will rise against parents and have them put to death; and you will be hated by all because of my name. But the one who endures to the end will be saved. When they persecute you in one town, flee to the next; for truly I tell you, you will not have gone through all the towns of Israel before the Son of Man comes. "A disciple is not above the teacher, nor a slave above the master; it is enough for the disciple to be like the teacher, and the slave like the master. If they have called the master of the house Beelzebul, how much more will they malign those of his household.

Mt 10: 16-25

WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic) 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm & Sunday Masses or by appointment on weekdays

THE EPISTLE

Brothers and sisters,

For just as the body is one and has many members, and all the members of the body, though many, are one body, so it is with Christ. For in the one Spirit we were all baptised into one body — Jews or Greeks, slaves or free and we were all made to drink of one Spirit.

Now you are the body of Christ and individually members of it. And God has appointed in the church first apostles, second prophets, third teachers; then deeds of power, then gifts of healing, forms of assistance, forms of leadership, various kinds of tongues. Are all apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all work miracles? Do all possess gifts of healing? Do all speak in tongues? Do all interpret?

1Cor 12: 12-13,27-30

SIXTH SUNDAY OF PENTECOST

Do not worry over things that generate preoccupation and anxiety. One thing only is necessary: to lift up your spirit and love God.

St Padre Pio



PRAYER

Lord,

I put everything in Your hands today - my family, my health, my home, my security, my fears and feelings. You are the only One I trust with all I have and all I am.

Thank You for carrying my burdens! Amen.

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon - Sat

8:30am (Arabic) 7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm Live Streaming Through Social Media

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445
Fr Danny Nouh 0477 008 787 Fr John-Paul Bassil 0401 545 454 Fr Youssef Matta 0427 922 092 Yuhanna Azize 0435 764 824 Fr Bernard Assi 0411 811 807

Saturday 9am - 1 pm Fax: 9689 2068

Opening Hours:

Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

Parish Office: 9689 2899

Monday to Friday 9am - 4.30 pm

Fr Pierre Khoury 0411 735 25 Fr Paul Joubeir 0414 900 016 Deacon Charbel Dib 0410 759 795 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

THE SERVANTS WORD

Enduring persecution

Dearest brothers and sisters in Christ,

As we continue our journey in the Season of the Glorious Pentecost, we hear Jesus in the Gospel of Matthew on this sixth week of the season revealing to us that the road of our Christian faith is not an easy one. This week, Jesus does not only expand the scope of His Apostles' mission, but tells them also that they will be persecuted. This passage is actually quite daunting if it is taken at face value. Persecution seems to be the order of the day, all because of their association with Jesus. However, if we reflect on this a little bit we will find that persecution was happening to them at the time, it happened even more after Jesus left them and it continues to happen to us today. Jesus speaks of four different areas in which persecution will come from. The first persecution is because of our Christian belonging (Matthew 10:17). This is quite evident when we listen to the news and see how Christians are persecuted in certain countries because of their faith. The second is persecution from government (10:18). In the past this was in the form of Socialism and Communism and the like, but today this is taking another face; persecution by Government against our values, ideals and truths. This is especially witnessed in the changes to the marriage and abortion laws, and the introduction of euthanasia laws. The third is persecution from family (10:21-22). This is probably the most difficult form of persecution. Sadly, some people are excluded from their families because of Christ. Even within our own families, we find many disputes that relate to our values and beliefs. The fourth is persecution from society (10:22). Here Jesus is referring to society as a whole and unfortunately sometimes even Christian societies. Our Christian beliefs and values are being questioned and persecuted by the media and by many lobby groups.

In the face of all this persecution, our Lord teaches us not to fear and proclaims that "the one who endures to the end will be saved." Of course at times this is very difficult. So how do we live like "sheep in the midst of wolves?" Simply, we do this by living our Christian values. We need to be Christ-like in everything that we do and everything that we say. We should not repay hate with hate, anger with anger or persecution with persecution. We should live our faith in light of the Gospel and the teaching of our Church. It is through this example that they will know that we are Christians and it is this example that will save us. This does not mean that we stand idle and do nothing in the face of persecution. Remember, I said that we need to be Christ-like and Jesus certainly was not idle in the face of persecution. Our voice needs to be heard, yet we must be "wise as serpents and innocent as doves." Living what we preach and believe in, is the key!

A TRICKY WORLD

Even though we are in the Season of Pentecost which reminds us that we are gifted with God's Holy Spirit, yet the Sunday Gospel alerts us also to the fact that life will pose difficult challenges.

'So be wise as serpents and innocent as doves' (v16). Life has its traps, its temptations, its injustices and flaws. Jesus warns us to be well aware of these, stating, 'be wise as serpents.' So going around, oblivious to what is happening, ignorant to injustices, wearing rose-coloured glasses, will not excuse you from the tragedies of the world.

At the same time, we are not meant to be drawn into the misdeeds, wrongs and evils of life, as Jesus says, 'be innocent as doves.' There is no room for poor behaviour. Choices must centre around what is best for ourselves and others.

So life is a balancing act. We need to be fully alive and also fully aware of what is happening around us, dark as it may seem. At the same time we should not be tainted or influenced by misdeeds. We need to live in a way that counteracts the negative we see. To maintain our integrity at all times, and to deliberately and consciously choose always to do as God would have us choose. Only in this way can evil be overcome. Amen

As we continue our journey in the Year of the Maronite Outreach, we arrive at a very important occasion that gives us a concrete and how we should face it, the Feast of the Massabki Martyrs: Francis, Abdul-Mooti



and Raphael, which we commemorate on 10 July; this coming Friday. The three Massabki brothers were Maronite martyrs from Syria who were killed in Damascus in the year 1860 during a Muslim attacks against the Christians which saw over 12,000 Christians killed in Lebanon and 11,000 in Syria. The Massabki brothers were given an ultimatum, to deny their faith and convert to Islam or lose their life. They chose to lose their life rather than deny their faith. Three members from one family were martyred! If we look to the world that we live in today, we can find that the same is still taking place in the Middle East. In fact, in Syria, the very place where the Massabki's were martyred, thousands are being martyred for the same reason.

In our Australian society, although we do not have blood martyrs as such, each day the Christian faith is being assaulted because of a different kind of attacks. A social attack against our values and beliefs! Like the Massabki brothers we need to be wise as serpents and innocent as doves in the midst of these attacks. This needs to start at home where we firstly become martyrs for each other sacrificing ourselves for the ones that we love. Am I willing to sacrifice myself for my husband? Am I willing to sacrifice myself for my wife? Let us pray that through the intercession of the Massabki Martyrs, the Lord will strengthen us in faith, hope and love so that like them we can bear witness to the truth of his light in the darkness of this world.

On the parish level, the preparations for Our Lady's Feast have started. On Monday, and despite the difficult conditions that we are currently experiencing, the Pastoral Council will hold a meeting to discuss the program so we can live, experience and celebrate together the Feast of the Assumption of the Virgin Mary into heaven.

Finally, I would like to welcome you again to your parish house. This Sunday is the first Sunday for many months that we meet together in bigger numbers. How wonderful for the siblings to meet again in the house of God. 100 ahla wsahla! I encourage you all to return to the Cathedral and participate in the masses, rites and prayers, taking into consideration the social distancing rules, purification and general safety measures, and cooperate with our volunteers; "for I am eaten up with zeal for your house" (Psalms 69: 9). Father Tony Sarkis

COME ALIVE

Dearest teens, I pray that you're all well, and so are your families.

As you now begin your holidays, I'd like you to keep in mind honoring our parents as young catholics. This leads me to showing why we must honor our parents. We honor our parents first and foremost because they gave us life. We owe our existence to them. This is something we all get from our parents, regardless of how good or bad they were as parents otherwise.

Of course, most of our parents do much more for us than give us life. Whether biological or adoptive, our parents fed us, clothed us, housed us, and raised us. Maybe they even gave us the foundation for our life of faith, which is a priceless gift. Being a parent is a very difficult task. From changing diapers to buying school supplies every year to dealing with the challenges of our teenage years, our parents made sacrifices for us. For this, we honor them.

At their best, parents reflect the love of **God** in their own love for us. God frequently compares himself to a father, and sometimes to a mother, to show us just how much he loves us. Although we are obligated to honor our parents, this obligation is for our good. When parents fulfill their obligations to their children and children honor their parents, the relationship gives joy to both parents and children.

Finally I encourage you always to pray for your parents always, everything that we could possibly do for our parents could never amount to what they have done for us. For all those that have lost a parent, I pray that you continue to live everything they have taught you, so that you may honor them in heaven.

God bless you all. Have a blessed Sunday!

Joseph khoury

MESSAGE FROM THE BISHOP

REGARDING THE DETERIORATING LIVING AND ECONOMIC CONDITIONS IN LEBANON

Dear Brothers and Sisters,

On this 6th Sunday of Pentecost, we read about Jesus warning the Apostles, and after them, every Christian, about the dangers of their mission. In the Sunday's Epistle, St Paul writes to the Corinthians about all believers being part of the one body of Christ. As one body in Christ, we all feel the suffering and pain of one another, and particularly at this time, we share the suffering of the Lebanese people.

As you may know, our beloved Lebanon is passing through the most dangerous and difficult crisis of its modern history. A decades-long political crisis, caused by serious corruption and negligence in the operation of government departments and other public institutions, has culminated in the current economic situation and in a spontaneous and noble revolution of the Lebanese people requesting an end to which we have launched in conjunction with Maronite corruption.

Faced with the tears of mothers, with the confusion and pain of parents, with the collapse of educational, hospital, economic and financial institutions, it is no longer possible for us to remain silent. This is what led me to address you today through this appeal, as the cry of the Lebanese people has gone out to the whole world asking for help, and as Saint Mary of the Cross McKillop, the first Australian saint said: "Never see a need without doing something about it."

What is required of us who live in Australia, this relatively prosperous society is that we help building up the resilience of family life in Lebanon by the following means:

1. We stand up in the face of anyone, whether internal or external, who tries to take away the dignity of our people, the aspirations of our youth, or the dreams of our children in Lebanon.

- 2. We maintain contact with the largest possible number of our families and friends in Lebanon, especially those who are now financially and socially distressed. Let us make every effort to help them. We must express our gratitude to those individuals in our community who have already taken the initiative in providing aid to those of their towns and villages who are in need.
- 3. We maintain close ties with the people in villages and towns of Lebanon who impress upon us today, more forcibly, the meaning of belonging. Both in former times and today, many village and town associations in Australia, have made and are still making, many efforts to help our people in Lebanon. Today, we are called to intensify and to organize these initiatives so that they help the largest number of those in need.
- 4. We support the Maronite Patriarchal Relief Committee, recently launched in Lebanon by His Beatitude and Eminence, Mar Bechara Boutros Cardinal Rai. It has three main objectives: food security, farming, and health.
- 5. We support the local initiatives in our Maronite Eparchy, parishes, committees and institutions, to support the work of Caritas Lebanon and other charitable organisations. Today, our Eparchy, and together with Maronites on Mission Australia and the Australian Maronite Council are preparing to launch a new campaign titled 'Wheat for Lebanon', aiming to send free grain to farmers in diverse regions of Lebanon to be cultivated in the sowing season which commences in October. More details of this initiative will be soon provided.

In conclusion, let us renew in our hearts the hope that the sun of truth will rise again in the Lebanese sky and remove all the darkness and illuminate the hearts and minds of all Lebanese, to herald a brighter, happier, and a better future for the land of Cedars, and I am confident that God shall never abandon Lebanon and its people.

Antoine-Charbel Tarabay

A SPIRITUAL REFLECTION.....

Who inspires you? Whose words and actions inspire the way you live?

As Christians, Jesus must be our first inspiration. His words shape the understanding of ourselves and the world around us. His actions show us how to positively relate to others so that compassion and peace can flood the world.

Jesus reminds us that He is always close to us. Jesus and our relationship

with Him must come first so that learning from Him how to love and live, we in turn do so with others, especially those close to us. Jesus must be our inspiration because His way is the means to an exciting and peaceful life. His way is the means to caring well for ourselves and for others.

We need the inspiration of others to teach and motivate us in living well. Our first inspiration needs to be Jesus because His way is always the means to a fuller and complete life here and in the hereafter. Jesus is our most important inspiration.

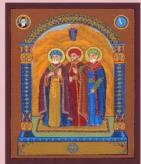
ARTICLE OF THE WEEK



SAINT OF THE WEEK

The Massabki brothers, Francis, Abdel Moati and Raphael, were Maronite martyrs, slain in Damascus in 860 in part of a dramatic anti-Christian uprising in Syria and Lebanon from April to July of that year, when more than sixty villages were destroyed in the Shouf and the Matn. Around 2,600 Christians were slaughtered in Deir El-Qamr with the connivance, if not the help of the Turkish authorities. It is estimated that some 12,000 Christians were slain in Lebanon, and 11,000 in Syria.

Economic jealousy was perhaps the chief reason for the massacres: the Christians were perceived as being undeservedly wealthy, and benefitting in Muslim lands while many of the Muslims were living in poverty. Further, in 1856, the Turkish Empire had lifted many legal restrictions on Christians. Many Muslims



became envious simply because the Christians were no longer oppressed to the same degree as before. This resentment may have been at least a contributing factor to the slaughter of the Massabkis, who were from a prominent wealthy Syrian family. Although they were esteemed for their piety, wealth and willingness to aid the poor and the needy, these virtues might even enrage, rather than pacify, an envious man. Of the Massabki brothers, Francis and Abdel Moati were each married with children. Raphael, the youngest, who apparently was not well, remained single. They had another brother, the priest Fr Abdallah, who was not with them at the time of their martyrdoms. Of the brothers, Francis was the best known. He was a generous man and a successful silk trader, famous in Lebanon and Syria alike. He represented the Maronite Patriarch when His Beatitude needed to conduct business in Syria. All three were known for the amount of time and the fervour which they devoted to prayer. They performed much of their charitable work from the Franciscan monastery in Damascus. When the 1860 attacks and massacres by Muslims in Damascus and Druze in parts of Lebanon started, Muslims set fire in the Christian neighbourhood of Damascus, and the brothers, along with a large crowd of Christians, took refuge in the Franciscan monastery. There, they prayed and celebrated the Mysteries of Forgiveness (confession) and the Eucharist for the last time. While Francis was alone in the Church, kneeling and praying before the statue of Our Lady of Sorrow, he was filled with supernatural hope. After midnight, a band of armed Muslim rioters broke into the monastery. The Christians were terrified: some managed to run away, and others hid themselves. The murderers said to him: "Sheikh Abdallah has sent us to save you from death; you, your brothers, your families, and all those who depend upon you for protection, on the condition that you deny your faith and convert to Islam." Francis courageously replied: "Sheikh Abdallah can take the money I lent him, he can also take my life; but my faith, no one can make me deny. I am a Maronite Christian and in the faith of Christ I will die. As our Lord Jesus commanded, we do not fear those who can kill the body." On 10 July 1860, his Holiness Pope Pius IX declared them Venerable. On 10 October 1926 they were beatified. The campaign for their beatification was spearheaded by Archbishop Bechara Al Chemaly of Damascus' letter to Pope Pius XI, noting that it would be a source of grace for the Damascus community, and could help to revive Christian life in the hearts of the Eastern faithful. On 7 October 1926, His Holiness Pius XI proclaimed the beatification of the three brothers, saying: "By the power of these lines are named Most Blessed Martyrs the servants of God: Francis, Abdel Moati, and Raphael Massabki, Maronites of Damascus. ... and we hereby permit the display of their relics before all the devout, and the celebration, on their day of remembrance, of the Liturgy of the Martyrs. Their feast day is 10 July. The cause for their canonisation is proceeding. Father Yuhanna Azize



I AM A CHRISTIAN, KILL ME, I AM READY

Abdel Moati

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

We're still open **Delivery Hours** I – 4PM Monday & Tuesday 9PM Wednesday to Sunday

FIVE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month E media@olol.org.au P (02) 8898 1536





40 Alice St, Harris Park NSW 2150 Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, Lower Ground Level

YOUNGACADEMICS.COM.AU

ANNOUNCEMENTS







PARISH

NOTICE BOARD

Sunday 5 July: Sixth Sunday of Pentecost

8:00am Sodality Mass

11:00am One Year Elias Ghosn from Hasroun

5:00pm One Year Barry Peter Raymond Saleh from Basloukit

Monday 6 July

10.30am Funeral Salma Fady from Miziara widow of the late **Boulos Tartak from Sebael**

6:00pm Youssef Gebrael Bou Melhem from Imar (Died in Lebanon).

Triduum Prayer: "Together, praying for the suffering people of Lebanon"

Thursday 9 July - Saint Veronica Giuiliani

6:00pm Therese George Khouri from Bekaakafra (Died in Lebanon) 8:00pm Adoration for the suffering people of Lebanon

Friday 10 July - The Massabki Martyrs

6:00pm 40 Day Jeanette Coorey widow of the late Albert Lahood from Kfarsghab

7:15pm Rosary for the suffering people of Lebanon

Saturday 11 July

6:00pm One Year Robert Toufic Merhi from Kfarsghab 7:15pm Novena of Saint Charbel for the suffering people of Lebanon

Sunday 12 July - Seventh Sunday of Pentecost

5:00pm One year Therese Tannous wife of Kozhava Challita from Bekaakafra

الأحد ٥ تموز: الأحد السادس من زمن العنصرة من ٨:٠٠ قداس على نيّة الأخويّة أحياء، مرضى وأموات.

١١:٠٠ السنة للمرحوم الياس غصن من حصرون.

٠٠٠٠ السنة للمرحوم باري بيتر رايموند صالح من بسلوقيت

الاثنين ٦ تموز

٠٠٠٠٠ دفن المرحومة سلمي الفاضي من مزيارة أرملة المرحوم بولس طرتق من

٠٠٠٠ المرحوم يوسف جبرايل بو ملحم من عيمار (متوفّي في لبنان)

ثلاثية صلاة: "معاً نصلى من أجل شعب لبنان المتألّم"

الخميس ٩ تموز – القديسة فيرونيكا جولياني ١٠٠٠ المرحومة تريز جورج الخوري من بقاع كفرا (متوفّاة في لبنان) ٨٠٠٠ ساعة سجود على نيّة لبنان

الجمعة ١٠ تموز - الشهداء المسابكي الثلاثة

٠٠٠٠ أربعون المرحومة جنات خوري أرملة المرحوم ألبير لحود من كفرصغاب ٧:١٥ صُلاة المسبحة على نيّة شعب لبنان

السبت ۱۱ تموز

٠٠٠٠ السنة للمرحوم روبير توفيق مرعي من كفرصغاب ٢٠١٥ صلاة تساعية مار شربل على نية شعب لبنان

الأحد ١٢ تموز: الأحد السابع من زمن العنصرة و ٠:٠ السنة للمرحومة تريز طنوس زوجة قزحيا شليطا من بقاع كفرا.

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000 PARISHIONERS \$5 ONLY A WEEK **133 PARISHIONERS** COMMITTED

Pledge forms for your monthly tax deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office

For Enquiries contact the Parish Office on 02 9689 2899

Our Lady of Lebanon Parsih Loans CYPC \$4,026,262.51 UNITS \$1,319,903.88

نساءً من التّاريخ: خلدة النّبيّة

" فَذَهَبَ حِلقِيًّا ورِجالُ المَلِكِ إلى خلدَةُ النَّبِيَّة، إمرَأَةِ شُلُومَ بنِ ثُقَهَتِ بن حَسِدَة، حافِظِ الثِّياب، وكانت مُقيمَةً في أورَشَليم في الحَيّ الجَديد، كلّموها في ذلك!" (سفر أخبار الأتيام الثّاني ٣٤ / ٢٢)

في السّنة الثّامنة عشرة من ملك الملك يوشيًا على مملكة اليهوديّة، تَمَّ العثور على كتاب الشّريعة في الهيكل بعد أن أمر الملك بترميمه من جديد. حينما مَلَكَ هذا الأخير كان ابنَ ثماني سنوات وِلكنّه رغم حداثة سنّه كان تقيًّا للرّب ولا يحيد عن كلامه ولا حتى بحرف وإحد. حطّم يوشيًا كلّ تماثيل البعل وما يتعلَّق بهم من المملكة، حتى أنه حرق كهنة البعل على مذابحهم وأعاد نشر عبادة الله في أورشليم. ولمَّا قُرئ عليه ما جاء في كتاب شريعة موسى الذي وُجِدَ في الهيكل، مزّق رداءه لأنه علِمَ كم أنّ الرّب غاضب عليهم وعلى آبائهم لأنهم نقضوا عهده المقدّس. فطلب حيننذ من الكاهن حلقيًا أن يذهب ويستشير الرب باسم الملك وباسمهم جميعًا بما ورد في كتاب الشريعة!

ويا لها من صدفة جميلة، أن يكون الرّب وحكمته على لسان امرأة! إذ ذهب حلقيًا والآخرون كما أمرهم الملك إبن السّادسة والعشرين إلى "خلدة النَّبيّة وجه شالوم حارس ألبسة الهيكل. نعم! على لسان النّبيّة خلدة ستتجلّى مشيئة الله للملك ولكلّ المملكة! يا لها من عظمة! سألوها عن إرادة الرّب وعمًا سيجري، ففتحت فاهها وتكلّمت بكلّ جرأة واستقامة وقالت الحقيقة دون زغل غير آبهة لردود فعلهم.

"هكذا قالَ الرَّبّ، إله إسرائيل: قولوا لِلرَّجُلِ الذِّي أَرسَلُكم إلَيّ: هكذا قالَ الرَّبّ هاءَنَذا جالِبٌ شَرًّا على هذا الممكانِ وعلى سُكَّانِه، جَميعَ اللَّعَداتِ المَكْتُوبَةِ في السِّفرِ الذَّي قُرِئَ أمام مَلِكِ يَهُوذا، لأَنهُم ترَكُوني وأحرَقوا البَخورَ الآلِهَةِ أُخْرى، السُخاطي بِجَميع أَعْمالِ أيديهم، فانصَبُ غَضَبي على هذا المَكانِ ولن ينطفئ. وأمَّا مَلِكُ يَهُوذا الذِّي أُرسَلَكم لِتَسالُوا الرَّب، فهكذا تقولُونَ لَه: هكذا قال الرَّب، إلهُ إسرائيل، في أمرِ الكَلمِ الذِّي سَمِعته: لأنَّه قد رَقَّ قَلبكَ واتَضَعتَ أَمِامَ اللهِ عِندَ سَماعِكَ كَلامَهُ على هذا المَكانِ وعلى سُكَّانِه، وآتضَعتِ أَمِالي، فمَزَّقتَ ثِيابَكَ وبَكيتَ أمامي، فأنا أيضًا قد سَمِعتُ، قال الرَّبّ. فهاءَنذا أَضُمُكَ إلى آبائِكَ فتَلتَحِق بعبركَ بِسَلام، ولا تَرى عيناكَ كُلُّ الشر الذِّي أَنا جالِبُه على هذا المَكانِ وعلى شكَّانِه . فأعادوا الكَّلامَ على المَلك. وكما تنبّأت خلدة حصل!

وكم نحتاج إلى أمثالها اليوم!؟ نساءً يتكلِّمنَ باسم الرّب! نساءً منفتحات على إرادة ومشيئة الله! نساءً لا يَحِدْنَ عن أحكام الدّيّان العادل مهما كان الأمر! نسأة مرجعية في كلام الله! نساء تقيّات يتكلّم الله على لسانهنّ! أين نحن منهنّا؟ فلا نتلهى يا إخوتي وأخواتي بقشور هذه الدّنيا الفانية، ولا نسعى وراء الرّبح الخسيس، بل لِنقتفي آثار الرّب الإله الذي كان طعامه اليوميّ العمل بإرادة أبيه، ولنُطِعُ أحكامه ولا نحد عن طريقه حتّى النّهاية، حتى الصليب! فالقيامة! وإلى الأبد. آمين.

الأخت سينتيا ابي عيسي

العنصرة في حياة المؤمن

الروح القدس هو يسكن فينا، بحوّلنا الى هياكل للرّوح القدس: " أَما تَعَلَمُونَ أَنَّكُم هَيكُلُ الله، وأَنَّ رُوحَ اللهِ حالٌ فيكم؟ (اقور ٣، ١٦). لا يحق لنا أن نجعل جسدنا أداة للخطيئة وللشهوّة، بالمعموديّة صرنا هياكل للرّوح القدس، وروح الرّب لا يتساكن مع روح الشرّير. علينا أن نختار بين روح الرّب وروح الخطيئة، أن نعي حجم المسؤوليّة الملقاة على كاهلنا بأن نصون دوما اجسادنا لتكون هياكل تليق بالرّوح الّذي يعطينا إيّاه الرّب.

الروح القدس يعطينا الجريّة الحِقيقيّة. كلّنا نفتّش عن الحريّة، نفتّش عنها بالطرق الخاطئة، فبدل من التحرّر نكبّل أنفسنا بسلاسل وقيود. نفتّش عن الحرّية بالشهوة أو الروح القدس يعطينا الحرية الحقيقية. كانا نفتش عن الحرية، نفتش عنها بالطرق الخاطئة، فبدل من التحرّر نكبًل انفسنا بسلاسل وقيود. نفتش عن الحرية بالشهوة او بالخطيئة أو بالمخدّرات أو بالمخدّرات أو بالمخدّرات أو بالمحدّة. نفتش عن الحرية تاركين خلفنا كلّ علاقة عائليّة أو اجتماعيّة لنغرق في لذة اللغة العابرة، وحين نعود الى ذاتنا، نجد أنفسنا مستعبدين أكثر فأكثر، ونجد هيكل الرّوح، جسدنا، مثخنا جراحاً، وقلبنا فارغاً عطشاناً، وروحنا قد جفّت وبدأت تموت. نحن لم نتلقّ روح العبوديّة بل روح البنوّة: لم تتلقّوا روح غيوديّة لتعودوا إلى الحوف، بل روح تبّن به ثنادي: أبّا، يا أبّت!. وهذا الرُوح فلن نسقط في فخاخ بأنّنا أبناء الله". (غل ٨، ١٥)، " لأنَّ الرّبَّ هو الرُّوح، وحيثُ يكونُ رُوحُ الرّبّ، تكونُ الحُريَّة" (٢قور ٣، ١٧). إن كنّا نسير بهدي الرّوح فلن نسقط في فخاخ العبوديّة من جديد، بل يصل إنسانا إلى ملء الحريّة التي يفتش عنها. الروح القدس هو أداة إيصال الشارة، لأنّه خالق للحوار الحقيقي. الرّوح يعطي الإنسان القدرة على السماع والفهم. لسنا نعرف أن كان الرسل في العنصرة قد تكلّموا اللغات الغربية أو أن السامعين قد سمعوا الرسالة عينها، كلّ بحسب لغنه. فلوقا يقول الأمرين معا "فامتلاوا جميعًا من الرُوح القدس، وأخذوا يتكلّمون بلغات غير لغتهم، على ما وَهنبَ لهمُ الرُّوحُ القُدُسُ أن يَتكلّموا" (أع ٢، ٤) و "تَجَمهرَ النَّاسُ وقد أَخَذَتُهمُ الرّوح القدس في ذلك اليوم في صهيون قد ألغى الحاجر الذي خلقه كبرياء الرّوح لا يمكن للرسول أن يعلن إنجيل يسوع، ودون الرّوح عينه تبقى آذان السامعين مغلقة. الروح القدس في ذلك اليوم في صهيون قد ألغى الحاجر الذي خلقه كبرياء الرّوح المي بالله الذي تكوّن على جبل سيناء، قد نمى في العنصرة ويتخطى كلّ حدود الدول والشعوب. إن شعب الله الجديد، أي الكنيسة، قد ضمّ الشعوب كلها " (بندكتوس السادس عشر، عنصرة ٢٠٠٥).

www.ar.aleteia.org



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George & Majid George (H) Anis Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Charbel Jabbour (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) (M) Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Youssef & Ghssoun Maroon, Therese Melhem, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Jamal Moussa & all faithful departed of Moussa family, Anthony Marmah Salim Moussa (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus (S) Youssef Mikhael Shaheen (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي الأحبّاء بالمسيح؛

نواصل مسيرتنا في زمن العنصرة، وها نحن نصل إلى الأحد السادس الذي يكشف فيه لنا يسوع، في إنجيل القديس متّى، أن طريق إيماننا المسيحي ليس سهلا. فالرب لم يوسّع فقط من نطاق رسالة رسله فحسب، بل يقول لهم إنهم سيتعرضون للاضطهاد أيضًا. هذا المقطع من انجيل متى هو في الواقع محبط إذا ما أخذ كما هو. فالاضطهاد يبدو وكأنه أمر اليوم، لا لشيء بل لعلاقتهم بيسوع. لكن إذا تأملنا في هذه المسألة قليلا فإننا نجد أنهم كانوا يتعرّضون للاضطهاد في ذلك الوقت، وتعرّضوا له أكثر بعدما تركهم يسوع، والاضطهاد مستمر معنا اليوم.

يتحدث يسوع عن أربع نواح مختلفة يأتي منها الاضطهاد. الأولى، اضطهاد بسبب انتمائنا المسيحي (متى ١٠ : ١٧). وهذا ظاهر بوضوح عندما نسمغ الاختار ونشاهد كيف يُضطهد المسيحيون في دول معينة بسبب إيمانهم. الناحية الثانية، اضطهاد من الحكومة الحكومة (١٠ : ١٨). كان ذلك في الماضي بشكل اشتراكية وشيوعية وما شابه ذلك، لكنه اليوم يأخذ وجها آخر ؛ اضطهاد من الحكومة ضد قيمنا، مثلنا وحقائقنا. هذا ما يظهر بشكل خاص في ضوء التغييرات في قوانين الزواج والإجهاض والقتل الرحيم. الناحية الثالثة، اضطهاد من العائلة (١٠ : ٢١ - ٢٧). إنه على الارجح أصعب أنواع الاضطهاد، من المحزن أن يكون هناك أشخاص منبوذين من قبل عائلاتهم بسبب المسيح. حتى داخل عيالنا، نجد الكثير من النزاعات ذات العلاقة بقيمنا ومعتقداتنا. الناحية الرابعة، اضطهاد من المجتمع مسيحي مع الأسف. معتقداتنا وقيمنا المسيحية تخضيع للاستجواب والاضطهاد من قبل الإعلام ومجموعات ضغط كثيرة. أمام كل هذا الاضطهاد، علمنا الربعة نعيش إذن كـ "خراف يعلمنا ربنا ألا نخاف ويشرنا بأن "من يصبر إلى النهاية يخلص"، بألطبع هذا صعب جدا أحيانا. كيف نعيش إذن كـ "خراف بين الانكاب؟" ببساطة، تفعل ذلك بعيشنا قيمنا المسيحية، علينا أن نكون مثل المسيح في كل شيء نعمله وكل شيء نقوله. لا يجب أن نرد على الكراهية بكراهية أو على الغضب بغضب أو على الاضطهاد باضطهاد مماثل، بل يجب أن نعيش إيماننا في ضوء الإنجيل وتعاليم كنيستنا. عن طربق هذا المثال يعرفون أننا مسيحيون وهذا المثال هو الذي يخلصنا. هذا لا يعني أن نقف صوء الإندي في وجه الاضطهاد. نحن بحاجة إلى أن نسمع صوتنا، علما أننا يجب أن نكون "حكماء كالحيات وودعاء كالحمام". عيش ما نبشر به و المفتاح!

نواصل رحلتنا في "سنة الرسالة المارونية" لنصل إلى محطة مهمة جداً وهي تعطى النمط الفعلي الملموس للاضطهاد وكيفية مواجهته، عيد الشهداء المسابكيين: فرنسيس، عبد المعطى وروفائيل، والذين نعيد لهم في ١٠ تموز، أي يوم الجمعة القادم. الإخوة المسابكيون الثلاثة شهداء موارنة من سوريا استشهدوا في دمشق في العام ١٨٦٠ خلال هجمات إسلامية على المسيحيين ادت للإخوة المسابكيون إنذاراً لينكروا دينهم ويعتنقوا الإسلام والإخسروا في مقتل ١٢ الف مسيحي في لبنان و ١١ الف في سوريا. تلقى الإخوة المسابكيون إنذاراً لينكروا دينهم ويعتنقوا الإسلام والاخسروا عيادهم، اختياروا الموت بدلاً من إنكار إيمانهم. ثلاثة أفراد من عائلة واحدة استشهدوا! إذا نظرنا إلى العالم الذي تعيش فيه اليوم، نرى أن الأمر ذاته يتكرر في الشرق الأوسط، لا بل في سوريا بالذات. هناك، حيث استشهد المسابكيون، يستشهد اليوم الألوف للسبب نفسه.

في مجتمعنا هنا، وعلي رغم عدم حصول شهادات دموية، يتعرض الإيمان المسيحي لاعتداء كل يوم بسبب هجمات من نوع آخر، هجمات اجتماعية ضد قيمنا ومعتقداتنا. على غرار الإخوة المسابكيين، يجب أن يكون حكماء كالحيات وودعاء كالحمام في مواجهة هذه الهجمات. نبدأ من بيوتنا حيث يجب أن نكون شهداء لبعضنا البعض أولاً عبر تضحيتنا بأنفسنا من أجل من نحب. هل أنا مستعدة للتضحية بنفسي من أجل زوجي؟ وهل أنا مستعد للتضحية بنفسي من أجل زوجي؟ وهل أنا مستعد للتضحية بنفسي من أجل زوجتي؟ فلنصل لكي يقوينا الرب في الإيمان والرجاء والحب بشفاعة الشهداء المسابكيين، حتى نستطيع أن نشهد مثلهم لحقيقة نوره في ظلمة هذا العالم.

على صعيد الرعية، التحضيرات لـ "عيد السيدة" بدأت. فعلى رغم الظروف الصعبة التي نعيشها حالياً، يعقد المجلس الرعوي اجتماعاً يوم الاثنين لوضع برنامج العيد لكي نعيش عيد انتقال السيدة العذراء ونختبره ونحتفل به معاً.

أخيراً، أود أن أرحب بالجميع مجدداً في بيتهم الرعوي، فهذا الأحد هو أول أحد نجتمع فيه بأعداد أكبر منذ شهور عدة. ما أجمل أن يجتمع الأخوة معاً في بيت الله. ١٠٠ أهلا وسهلا! أشجع الجميع على العودة والمشاركة في القداسات والرتب والصلوات في الكاتدرائية، مع الحفاظ على المسافة المطلوبة بين الأشخاص، واستعمال كل وسائل التطهير، والتقيّد بتدابير المسلامة العامة، والتعاون مع المتطوعين العاملين معنا؛ "فإن غيرتي على بيتك اكلتني" (مزمور ١٩: ٩).

الخوري طوني سركيس

هاءَنَذا أُرسِلُكُم

بأيّة وسيلة نستطيع أن نكون رسلاً؟ بالوسائل التي يضعها الله في تصرّفنا: فالكهنة يتلّقون تعليماتهم من رؤساتهم. كما يجب على العلمانيين أن يكونوا رسلاً تجاه كل من يلتقونهم من أقارب وأصدقاء ولكن ليس فقط هؤلاء. فالمحبة ليست محصورة بأحد إنّما تطال كلّ من يحتوبهم قلب الرّب يسوع.

بأية وسيلة؟ بأفضل الوسائل مع الأخذ بالاعتبار الذين نتوجه إليهم: مع كل الذين نتواصل معهم، دون استثناء، من خلال الطيبة والحنو والمحبّة الأخوبّة، وبمثال الفضيلة، وبالتواضع والطيبة كفضائل جذابة يتميّز بها كلّ مسيحيّ. يجب أن نتواصل مع البعض، دون التحتث معهم بتاتًا عن الله أو عن الدين، ولكن بصبر كما الله يصبر، وبطيبة القلب كما الله صالح وطبّب، وبأخوة وصلاة. ومع آخرين، يجب التحدّث عن الله، بمقدار ما بوسع هؤلاء قبوله. وما إن يصل بهم الوضع إلى التفكير في السعي إلى الحق بدراسة الدين، يجب أن نضعهم باتصال مع كاهن يتم اختياره اختيارًا جيّدًا إلى حدّ بعيد، ويكون قادرًا على فعل الخير لهم، لكن بالأخص، يجب أن نرى في كلّ إنسان أخًا لذا.

الطوباوي شارل دو فوكو



الشهداء الموارنة المسابكيين

كانوا معروفين بتقواهم ووفرة غناهم وكرم أخلاقهم وحسن معاملتهم وعطفهم على الفقراء والمحتاجين. وهذه خلاصة إستشهادهم.

عام ١٨٦٠، يوم ثار المسلمون على المسيحيين، لجأ شهداؤنا، مع مدهق والدروز في جنوبي لبنان على المسيحيين، لجأ شهداؤنا، مع مدد كبير من المسيحيين، إلى دير الزهبان الفرنسيسكان في دمشق، عندما أضرم المسلمون النار في حيّ المسيحيين فدخل اللاجئون مع لأهبان إلى الكنيسة يصلون واعترفوا وتناولوا وظل فرنسيس وحده في لكنيسة، جاثياً أمام تمثال الأم الحزينة، يصلي، رابط الجأس. وبعد صف الليل دخل الدير عنوة، جمهور من الرعاع، مدجّبين بالسلاح. دعر اللاجئون ولاذ بعضهم بالفرار واختبا البعض. وهرع الباقون إلى الكنيسة ليحتموا بها. فأخد أولئك الرعاع يصرخون: "أين فرنسيس مسابكي؟ إنّنا نطلب فرنسيس". فينا فرنسيس منهم، قائلاً لهم: "أنا لمسابكي؟ إنّنا نطلب فرنسيس". فينا فرنسيس منهم، قائلاً لهم: "أنا أجابهم فرنسيس: "أننا مسيحيون وعلى دين المسيح نموت. إننا نحن أجابهم فرنسيس: "أننا مسيحين لأ نخاف الذين يقتلون الجسد، كما قال الرب يسوع". فأعلنا، فورا، مع أخيهما لم النقت إلى أخويه وقال لهما: "تشجعا واثبتا في الإيمان، لأن إكليل المنهما بالرب يسوع بهذه الكلمات: "إننا مسيحيون ونريد أن نحيا يمانهما بالرب يسوع بهذه الكلمات: "إننا مسيحيون ونريد أن نحيا يموت مسيحيين". فأعلنا، فورا، مع أخيهما يموت مسيحيين". فأعلنا، فورا، مع أخيهما يموت مسيحيين". فأعلنا، فورا، مع أخيهما يموت على الكفر فنالوا إكليل الشهادة، وكان ذلك في اليوم العاشر من الموت على الكفر فنالوا إكليل الشهادة، وكان ذلك في اليوم العاشر من أموت على الكفر فنالوا إكليل الشهادة، وكان ذلك في اليوم العاشر من أسرب المناس المناسلة المناسود المناسود المناسود المناسود اللهم المناسود اللهرة بيد الله، مؤثرين الموت على الكفر فنالوا إكليل الشهادة، وكان ذلك في اليوم العاشر من

تعور من السنة المندورة الله. وقد أعلن السنة المندورة الله. وقد أعلن السّعيد الذكر البابا بيوس الحادي عشر تطويبهم في اليوم العاشر من ت1 سنة ١٩٢٦ بمسعى الطيب الأثر المطران بشاره الشمالي رئيس أساقفة دمشق المارونيّ. صلاتهم تكون معنا. آمين.

www.marantoniosalkabir.com

السار عيتك المنار عيتك الخبر

الأحد السّادس من زمن العنصرة

لا تُحزنوا روحَ الله القدوس الذي به خُتمتم ليوم الفداء

البابا فرنسيس



صلاة أيّها الربّ يسوع، يا مَن توحّدنا

> بإسمك كمسيحيين وتجمعنا بروحك القدّوس الّذي يذكّرنا على الدوام بأنّنا أبناء آب واحد، هبنا من لدنك

القوّة فنتجاوز كلّ خوفٍ وضيق وإضطهاد ونسلك من دون خجلٍ أو

والقيامة لمجد أسم الثالوث الأقدس، الآب والإبن والروح القدس، له المجد إلى الأبد، آمين.

الرسالة

يا إخوتي، كما أنَّ الجسد هو واحد، وله أعضاء كثيرة، وأعضاء الجسد كلّها، مع أنَّها كثيرة هي جسد واحد، كذلك المسيح أيضًا. فنحن جميعًا، يهودًا ويونانيين، عبيدًا وأحرارًا، قد تعمَّدنا في روح واحد لنكون جسدًا واحدًا، وسُقينا جميعًا روحًا واحدًا. فأنتم جسد المسيح، وأعضاء فيه، كلّ واحدٍ كما قسِم له. فقد وضع الله في الكنيسة الرسل أولاً، والأنبياء ثانيًا، والمعلِّمين

وحسن التدبير وأنواع الألسن. أَلْعَلَ الجَمِيعَ رُسُل؟ أَلْعَلَ الجَمِيعَ أَنْبِياء؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ مُعَلِّمُون؟ أَلَعَلَّ الجَمِيعَ صَانِعُو أَعْمَالٍ قَدِيرَة؟ أَلَعَلَّ لِلجَمِيعِ موَاهِبَ الشِّفَاء؟ أَلَعَلَّ الجَمِيعَ يَتَكَلَّمُونَ بِالأَلْسُن؟ أَلَعَلَّ الجَمِيعَ يُتَرْجِمُونَ الأَلْسُن؟

الإنجيل

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

قَالَ الرَبُّ يَسُوعُ لِتَلاميذِهِ: "هَا أَنَا أُرْسِلُكُم كَالخِرَافِ بَيْنَ الذِّنَابِ. فَكُونُوا حُكَمَاءَ كَالْحَيَّاتِ، ووُدَعَاءَ كَالْحَمَامِ. إِحْذَرُوا النَّاس! فَإِنَّهُم سَيُسْلِمُونَكُم إلى الْمَجَالِس، وفي مَجَامِعِهِم يَجْلِدُونَكُم . وتُسَاقُونَ إِلى الوُّلاةِ والْمُلُوكِ مِنْ أَجْلي، شَهَادَةً لَهُم وِللْأُمَم. وحِيْنَ يُسْلِمُونَكُم، لا تَهْنَمُوا كَيْفَ أَو بِمَاذَا تَتَكَلَّمُون، فَإِنَّكُم سَتُعْطُونَ في تِلْكَ السَّاعَةِ مَا تَتَكَلَّمُونَ بِهِ. فَلَسْتُم أَنْتُمُ الْمُتَكَلِّمِيْن، بَلْ رُوحُ أَبِيْكُم هُوَ الْمُتَكَلِّمُ فِيْكُم. وسَيُسْلِمُ الأَخُ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْت، والأنبُ ابْنَهُ، ويَتَمَرَّدُ الأَوْلادُ عَلَى وَالدِيْهِم ويَقْتُلُونَهُم. ويُبْغِضُكُم جَمِيْعُ النَّاسِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي، ومَنْ يَصبِرْ إِلَى الْمُنْتَهَى يَخْلُصْ. وإِذَا اضْطَهَدُوكُم في هذهِ الْمَدِينَة، أَهْرُبُوا إِلَى غَيْرِهَا. فَالحَقَّ أَقُولُ لَكُم: لَنْ تَبْلُغُوا آخِرَ مُدُن إِسْرَائِيلَ حَتَّى يَأْتِيَ ابْنُ الإِنْسَانِ. لَيْسَ تِلْميذٌ أَفْضَلَ مِنْ مُعَلِّمِهِ، ولا عَبْدٌ مِنْ سَيِّدِهِ. حَسْبُ التِّلْمِيذِ أَنْ يَصِيْرَ مِثْلَ مُعَلِّمِهِ، والعَبْدِ مِثْلَ سَيِّدِهِ. فَإِنْ كَانَ سَيِّدُ البَيْتِ قَدْ سَمَّوْهُ بَعْلَ زَبُول، فَكَمْ بِالأَحْرَى أَهْلُ بَيْتِهِ.

مت ۱۰: ۲۰ ۲۰

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩٠٣٠ (إنكليزي) ١١٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (إنكليزي) قداسات الأسبوع الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧٠٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً و ٢٠٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧٠٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً، ٥,٣٠ و ٥٠٠٠ مساءً؛ السبت: ٧,٣٠ صباحاً و ٢٠٠٠ مساءً

اء وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مُّ

من خلال البث المباشر عبر وسائل التواصل الإجتماعي ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً